

# PERISKOP

FORUM FOR KUNSTHISTORISK DEBAT

Periskop: Forum for kunsthistorisk débat

Nr. 32, 2024

“Føroysk listasøga í dag”

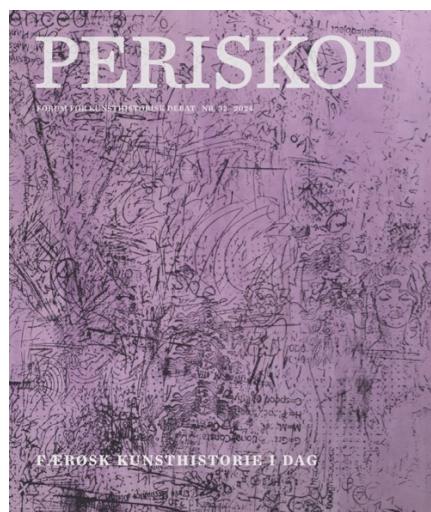
Heiti: “DISH á Listasavninum í Nuuk”

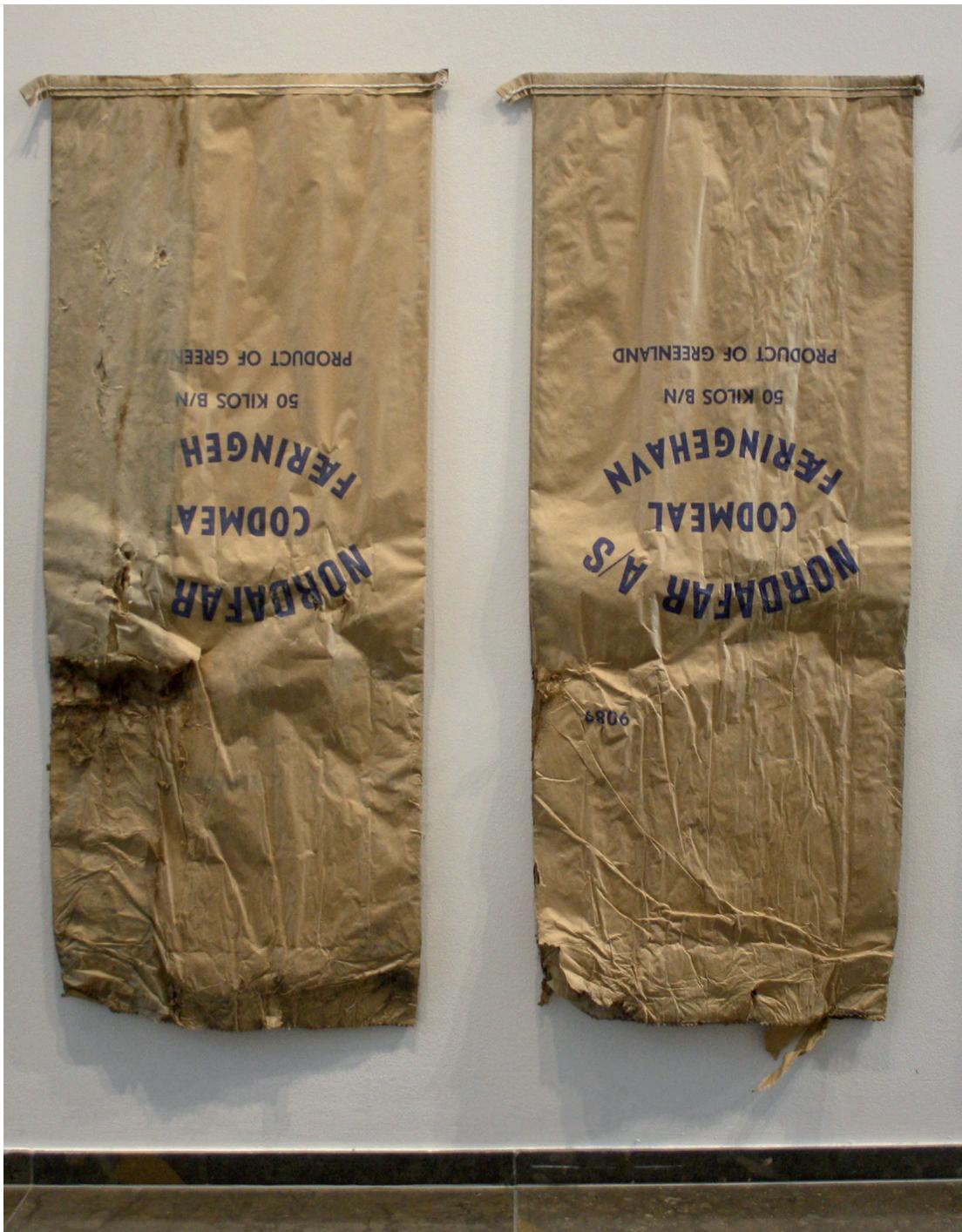
Høvundur/høvundar: Nivi Christensen

Blaðsíðatal: 42-45

Dagfesting: 31.10.2024

DOI: 10.7146/periskop.v2024i32.150457





Jóhan Martin Christiansen: *DISH*, 2017. Installation við gipsrelieffi og lutum frá Nordafar. Nuuk Kunstmuseum.  
© Jóhan Martin Christiansen.

# DISH

## á Listasavninum í Nuuk

Í einum horni í Listasavninum í Nuuk liggar ein undarligur, hvítur gipsflati, omanfyri stendur ein aluminiumsfiskakassi, á vegginum hongur ein stórur, brúnur papírsposi, og undir liðini á tí liggja tveir gulir múnsteinar. Á postinum stendur "NORDAFAR A/S CODMEAL FÆRINGEHAVN. 50 KILOS B/N. PRODUCT OF GREENLAND". Bæði teir funnu lutirnir – múnsteinarnir, fiskakassin og pappírsposin – og gipsavstoypingin eru leivdir frá sama niðurlagda fiskavirki. Lutirnir eru ein partur av verkætlani *DISH*, sum fóroyski listamaðurin Jóhan Martin Christiansen hevur savnað saman og skapt. *DISH* fevnir um tað niðurlagda og frárýmda fiskavirkið Nordafar, sum listamaðurin vitjaði summarið 2017. Verkini vóru ein partur av solo-framsýningini hjá Christiansen, sum eisini bar heitið *DISH*, og sum varð sýnd fram í Mentanarhúsi Grónlands Katuaq. Framsýningin læt upp um heystið 2017 á mentanarfestivalinum Nuuk Nordisk. Á framsýningini vóru fleiri gipsavstoypingar, ymisk readymades og eitt videoverk, sum grónlenski fotografurin Ulannaq Ingemann filmaði. Hvør sær og saman eru lutirnir ein liður í eini listaligari dokumentátióni av Nordafar.

Tann undarligi, hvíti flatin er ein beinleiðis gipsavstoyping av jørðini við Nordafar. Í gipsinum hómar mann strukturin av onkrum pappi – sandur og gras hava fest seg á yvirflatuna. Gipsskulptururin hevur hjól, so tað sær út, sum sveimar hann í luftini. *DISH* er ein listalig skráseting

og tulking av einum staði og söguna har – og so er tað eitt úrslit av tonkunum hjá Christiansen um sambandið millum Grónland og Føroyar, sum er rótfest akkurát har. Tað er persónliga sögan hjá Christiansen, sum leiddi hann til staðið, til eitt virki, sum hevur figurerað í familjusøguni, tí pápin hjá Christiansen arbeiddi har sum ungrur.

Um várið 1953 varð fyritókan Nordafar stovnað.<sup>1</sup> Nordafar sum orð er ein samansetning af **Norge**, **Danmark** og **Færøerne**. Tað var ein fiskistóð á leið 50 km sunnan fyri Nuuk, tað, sum í dag er betur kent sum Færingehavn á donskum og Kangerluarsoruseq á grónlendskum. Sögan um Føroyingahavnina fer aftur til 1920'ini. Føroyingar noyddu Danmark til at geva sær fiskiloyvir í Grónlandi, og aftan á stórt trýst gav Danmark seg og læt teir fiska í grónlendskum sjógví. Hetta hendi hóast mótmæli úr Grónlandi. Nógv varð samrátt um loyvini, og í 1937 kom niðurstóðan, at Føroyingahavnin gjördist ein altjóða fiskihavn við sjúkrahúsi, útværpsstóð og pakkhusi, og seinni varð fyritókan Nordafar stovnað, sum hevði deildan ognarskab millum Norra, Danmark og Føroyar. Føroyar og aðrar fiskitjóðir mistu fiskiloyvini í grónlendskum sjógví, tá Danmark varð innlimað í EF (nú EU). Nordafar fór á húsagang í 1989 og stendur tómt eftir sum ein spókilsisbýur. Tey seinastu árini hevur verið samrátt um at rudda og burturbeina Nordafar.

Jóhan Martin Christiansen tosar um sjálvu söguna við Nordafar sum fóroyska koloniala sögu í Grónlandi. Í

røðini av verkum granskars Christiansen bæði sína egnu familjusøgu, ta felags søguna á Føroyingahavnini, sum Grønland, Danmark og Føroyar hava, og so tað heilt ítökiliða, frárýmda staðið – Føroyingahavnin.

Í Føroyum livir søgan um Føroyingahavnina og Nordafar enn. Pápin hjá Jóhan Martini Christiansen kom til Nordafar sum 15 áragamal í 1958 við einum fôroyskum fiskiskipi, og framsýningin og røðin við verkum er eitt úrslit av nógum persónligum samrøðum við hann. Samrøðurnar verða kanska, kanska ikki, ein dagin partur av røðini.

Jóhan Martin Christiansen leggur seg aftrat eini langari siðvenju hjá serliga dønum, men eisini norðurlendskum og evropeiskum listafólkum, sum skapa verk í og við Grønlandi sum snúningsdepli. Verkini hjá Christiansen skiljast tí eisini sum ein áminning um, at ferðandi listafólk ikki er ein liðugur kapittul í grønlendskari listasøgu. Á Listasavninum í Nuuk eru verkini hjá Christiansen sýnd millum annað saman við verkunum eftir J. E. C. Rasmussen, ein danskan málara, sum ferðaðist til Grønlands í endanum í 1800'talinum og er kendur fyri stórligin, grønlendsk landslög. Í verkinum *En Junidag på Godthåbsfjorden* er motivið fjørðurin í

Jóhan Martin Christiansen:  
*DISH*, 2017. Installatión við gips-  
relieffi og lutum frá Nordafar.  
Nuuk Kunstmuseum.  
© Jóhan Martin Christiansen.



Nuuk í dramatiskum ljósi. Akkurát sum Rasmussen hevur Christiansen eisini funnið sitt motiv nærindis Nuuk, men tá Rasmussen hugsavnar seg um *tað grønlendska*, hugsavnar Christiansen seg um ein frárýmdan ídnað og eitt ekkó frá einum staði, eina familjusøgu og eina føroyska søgu í Grønlandi. Báðir listamenninir koma við síni sjón á Grønland og við perspektivum um ta grønlendsku søgerna og ta donsku kolonialu søgerna. Tað, at verkini hjá Christiansen eru við, er ein aktiv roynd at dagføra sjónirnar umvegis listina.

Aftan á framsýningina *DISH* í mentanarhúsinum Katuaq hevur Listasavníð í Nuuk lænt ein brotpart av verkunum. Á framsýningini í Katuaq varð ein partur av gipsavtoypingunum heilt oyðilagdur, og tí mátti framsýningin lata aftur fyrr. Tað kann tykjast paradoksalt, at royndin hjá Jóhan Martin Christiansen at skráseta eitt stað í órøkt er beind burtur áðrenn sjálvt staðið. Í dag eru tríggir gipsavstotypingar úr Nordafar til – ein sum privatogn, ein í varðveitslu og ein á framsýningini á Listasavninum í Nuuk.

*Føroyskað hevur Beinir Bergsson*

#### **VIÐMERKINGAR**

- 1 Í 2023 gjørði Tjóð- og Skjalasavn Grønlands framsýningina NORDAFAR. Síðan kom ein talgild framsýning, sum ber til at finna á heimasiðuni hjá Tjóðsavn Grønlands: [www.nka.gl](http://www.nka.gl) (<https://storymaps.arcgis.com/stories/a6b42155b4b-9447b98d649ab5f950300>)